

**eMOTION**





# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## English

Quick Start Guide.....	1
Important Safety Instructions.....	2
Important Health Precautions.....	4
Regulatory and Safety Instructions.....	6
Instructions.....	9
Warranty Information.....	15

## Español

Guía de Inicio Rápido.....	22
Instrucciones de Seguridad Importantes.....	23
Precauciones Importantes Relativas a la Salud.....	24
Información Sobre Desechado y Reciclaje.....	27
Instrucciones.....	28
Información Sobre la Garantía.....	35

## Français

Guide de Démarrage Rapide.....	43
Instructions de Sécurité Importantes.....	44
Précautions Sanitaires Importantes.....	45
Mentions Légales et Instructions de Sécurité.....	48
Instructions.....	50
Informations Concernant la Garantie.....	57

## STEP 1: CHARGE AND POWER ON

Connect your watch to the charger. When your watch is charged, press the button to turn it on.

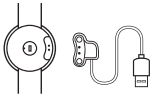
**WARNING:** To avoid damage to your watch, only use with included charger.

## STEP 2: DOWNLOAD AND PAIR

On your phone, download the Android Wear™ app from the App Store™ or Google Play™ Store.

Open the Android Wear™ app on your phone and follow the prompts to pair your watch using Bluetooth™ connection. Once paired, your watch screen will walk you through setup procedures.

*Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.*



**android  
wear**



Available on the  
**App Store**



GET IT ON  
**Google Play**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not attempt to open, disassemble or tamper with the Product.  
Substances contained in this product and/or its battery may damage the environment and/or human health if handled and disposed of improperly.
- Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.
- (If applicable) Do not wear or clean your Product while you are charging it.  
Always unplug the charger first before cleaning the Product.
- Do not use abrasive cleaners to clean your Product.
- Do not place your Product in a dishwasher, washing machine, microwave oven, oven or dryer.
- Do not expose your Product to extremely high or low temperatures.
- Do not use your Product in a sauna or steam room.
- Do not expose your Product to water at high pressure, such as ocean waves or a waterfall.
- Do not leave your Product in direct sunlight for an extended period of time.
- Do not leave or use your Product near open flames.
- Never allow children to play with the product; the small components may be a choking hazard!
- The Product is not intended for use where the failure of the Product could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

## **IMPORTANT HEALTH PRECAUTIONS**

Your use of the Product is solely at your own risk. We do not make any representations, warranties or promises about the accuracy, reliability or effectiveness of any of the Product's functions or services, including without limitation, the number of steps you've taken, calories burned, sleep quality or duration and other information. The Product is intended to provide a reasonable approximation of information such as pace, steps, calories burned, distance covered, and sleep. However, the Product relies on the accuracy of the information you input, uses algorithms that are not necessarily perfect and is subject to other factors beyond our control. We do not guarantee that the information provided by the Product is 100% accurate. The Product will not precisely track each calorie burned or each step taken, and will not precisely report pace, distance covered, or sleep.

The Product, including any included software, is not a medical device and is intended for fitness purposes only. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease. Always seek the advice of a qualified medical professional before making any changes to your exercise, sleep, or nutrition, as doing so may cause severe harm or death.

## **PERSONS WITH IMPLANTED MEDICAL DEVICES SHOULD:**

- Keep the Product more than 20 centimeters away from their medical device when the Product is turned on.
- Never carry the Product in their breast pocket.
- Use the wrist opposite the implanted medical device to minimize potential for RF interference.

- Do not wear the Product if you notice any interference.

## CHARGING DOCK OPERATION

The charging dock is designed for tabletop use. To be compliant with RF exposure guidelines and to avoid interference with implanted medical devices, maintain a distance of at least 15 centimeters (approximately 6 inches) from the charging dock.

## BUILT-IN BATTERY PRECAUTIONS

- Do not dispose of your Product in a fire. The battery could explode.
- Do not attempt to replace your Product's battery. It is built-in and not changeable. The battery should be serviced only by eMOTION authorized service centers.
- Charge the battery in accordance with the instructions.
- Recharge your battery only with eMOTION-approved chargers that are specifically designed for your Product.
- Do not attempt to force open the built-in battery.
- Your Product uses a California Energy Commission battery charger.
- Batteries (and all electronic equipment) must be recycled or disposed of separately from household waste.

**WARNING!** Use of non-eMOTION approved battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard. eMOTION's warranty does not cover damage to the device caused by non-eMOTION approved batteries and/or chargers.

**WARNING!** Certain items are fitted with lithium batteries that may contain perchlorate material – special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) for more information.

## NOTE THE FOLLOWING WHEN USING EMOTION DISPLAY/TOUCH-SCREEN DEVICES

**WARNING REGARDING DISPLAY** The display on your device is made of glass or acrylic and could break if your device is dropped or if it receives significant impact. Do not use if screen is broken or cracked as this could cause injury to you.

**WARRANTY DISCLAIMER: PROPER USE OF A TOUCH-SCREEN DEVICE.** If your device has a touch-screen display, please note that a touch-screen responds best to a light touch from the pad of your finger or a non-metallic stylus. Using excessive force or a metallic object when pressing on the touch-screen may damage the tempered glass surface and void the warranty. For more information, please refer to the "Standard Limited Warranty."

**IMPORTANT!** Do not allow the touch-screen to come into contact with other electrical devices. Electrostatic discharges can cause the touch screen to malfunction.

**CAUTION!** To avoid damaging the touch screen, do not tap it with anything sharp or apply excessive pressure to it with your fingertips.

## REGULATORY AND SAFETY NOTICES

### FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used





in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits. FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacturer, may void the user's authority to use the device. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device meets the FCC and IC requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

## **CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) (CANADA)**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION**

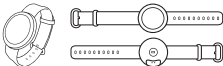
The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.



- Do not dispose of the Product with household waste.
- Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.
- Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.

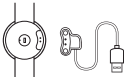
The eMOTION App data is provided by SHENZHEN ULTRA EASY TECHNOLOGY CO. LTD and their privacy policy applies to the collection and use of data in the App.

## INSTRUCTIONS



## FITTING

Place the band below the wrist and size to the adjustment hole so that the sensor can be worn close to the skin and to avoid moving.



## CHARGING

- Charge the battery to full power for first use. Low battery will cause shutdown.
- To charge, join the USB charging cable to the match point on the backside of the watch.



## ON/OFF

- On: Long press the e Touch button for 3 seconds to boot up. The watch will vibrate and the screen will light up when ready.
- Off: While in ON state, long press the e Touch button for 3 seconds to enter shutdown mode. When prompted with ON/OFF, tap e Touch button once to toggle to OFF, then long press for 3 seconds. The watch will vibrate and shutdown.



## OPERATION

Press the e Touch button to light up screen. The default screen is set to the Clock. Press e Touch button to move to next screen. No action for 5 seconds will turn off screen light. This function can be modified in the APP.

## APP INSTALLATION

- Scan the following QR code or enter the application store to download and install "eMotion" App.
- System requirements: Android 4.4 and above, iOS 7 and above, phone supports for Bluetooth 4.0.



## CONNECT



- Connect to the app for first use to automatically sync time and to calibrate the watch so that steps and sleep data are correct.
- Open App → Click Settings Icon → My Device (iOS) / Search Device (Android) → Pull down to scan for device → Click to connect
- When the watch connects to the phone successfully, the App will automatically search and connect watch.
- Manually sync data by pulling down under Exercise, Sleep and Heart Rate interfaces.
- Seven days of offline data is saved. The more data on the watch, the longer it will take to sync. The maximum sync time is 2 minutes.
- Sync Finished reminder will be shown once completed.



Incoming Call



Message



Clock



Sedentary

## FEATURES & SETTINGS

- Setting Profile Information
  - Go to Settings → Profile → Enter information
    - Picture, Name, Gender, Age, Height, Weight, Steps Goal, Distance Unit
- Notifications
  - Go to Settings → Call / SMS / More App Reminders / Safety / Sedentary Reminder / Alarm / Display Timing / Find Band / Shake to Take Selfie
  - Watch will vibrate if above notifications set
  - Incoming Call: watch will vibrate and display Name or Number (Android only) and "Call" for iOS
  - SMS Message: watch will vibrate and display Name or Number (Android only) and "Message" for iOS
  - Other App Reminders: Other apps that allows notifications
  - Clock: Up to 3 Alarms can be set with vibration alert. Offline alarm is supported.
  - Sedentary Alert: Default is set at 1 hour interval and will vibrate if sedentary for more than 1 hour. (Android users can modify interval in Settings)
  - Tips for Android users: Allow the app to run backstage to use notifications.
- Other Features
  - Smart Unlock (Android only): Turn on Smart Unlock, and the phone screen will automatically unlock when near to the watch.
  - Against Lost (Android only): The watch will vibrate when the phone is out of range. The App floating window display must be in use to work.
  - Find Band: Click "Find Band" and the watch will vibrate (must be

connected to phone)

- Shake to Take Selfie: Shake watch while wearing to take Selfie. Must allow access to photos and camera.
- Firmware Upgrade: Will detect new version. Upgrade takes about 2-3 minutes and avoid disconnecting Bluetooth during this time.
- Factory Data Reset: Will reset all data from watch, then re-boot app and data will no longer be saved.

## SYMBOL DESCRIPTION

### • Clock

- Date / Time / Battery / Bluetooth Indicator
  - Bluetooth light will be illuminated while connected to phone
  - Time will automatically calibrate when connected to phone



### • Steps

- Steps Icon / Steps / Unit of Measure (Step)
  - Wear watch to record steps every day. Real time steps can be seen at a glance.



### • Distance

- Distance Icon / Distance / Unit of Measure (as selected in Settings)
- Shows total distance by calculating steps.



### • Calories

- Calories Icon / Calories Burned / Unit of Measure
- Calories burned will be recorded.





- Heart Rate

- Heart Rate icon / Heart Rate / Unit of Measure (BPM)
- Long press start/stop to test/stop. Default is shown as " . ." before test result.
- " . ." or last test result shown when Heart Rate is unused.
- Or on App, slide to the left for Heart Rate and Long Press Start
- Heart Rate will update while running the feature.
- Tips: The sensor must be worn close to the skin while using the Heart Rate feature. Heart Rate area must be kept clean – sweat or stains may affect the results.



- Sleep Mode

- Watch must be worn while sleeping to use this feature.
- The data will be available only on the App.

## **WARRANTY INFORMATION**

### **MANUFACTURER:**

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
Internet Address:  
[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

## **WARRANTY INFORMATION**

### **WHAT IS COVERED AND FOR HOW LONG?**

eMOTION warrants that this eMOTION product and accessories included in the packaging with the product eMOTION are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for two years.

This is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including, but not limited to those relating to non-conforming goods. eMOTION's limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

### **WHAT IS NOT COVERED?**

UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. eMOTION does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free. eMOTION is

not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Product's use

**NORMAL WEAR AND TEAR.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**CASE AND CRYSTAL (IF APPLICABLE).** eMOTION does not warrant cases or crystals.

**Bracelet.** eMOTION does not warrant bracelets or straps.

**BATTERIES.** Only rechargeable batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Limited Warranty. Non-rechargeable batteries are not covered under this Limited Warranty.

**SOFTWARE.** This Limited Warranty does not cover software embedded in the product and the services provided by eMOTION to owners of the Product. Refer to the license agreement accompanying the software and the eMOTION services terms of use for details of your rights with respect to their use.

**ABUSE & MISUSE.** Defects or damages that result from:

- a) Improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks or scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse;
- b) Contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food;
- c) Use of the Product for commercial purposes or subjecting the Product to abnormal usage or conditions; or

d) Other acts which are not the fault of eMOTION, are excluded from coverage.

**USE OF NON-eMOTION PRODUCTS.** Defects or damage that result from the use of non-eMOTION branded or certified products, accessories or software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**ALTERED PRODUCTS.** Product with:

- a) Serial numbers or production date codes or other tracking marks that have been removed, altered or obliterated;
- b) Broken seals or that show evidence of tampering or access by non-authorized dealers or repair centers; are excluded from coverage.

**PRODUCTS FROM UNAUTHORIZED SELLERS.** Products that are not purchased from an authorized eMOTION retailer are excluded from coverage.

**COMMUNICATIONS SERVICES.** Defects, damages, or the failure of Products due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products is excluded from coverage.

**WHAT ARE eMOTION'S OBLIGATIONS?** During the applicable warranty period, provided the Product is sent in for service in accordance with the terms of this Limited Warranty, eMOTION will repair, replace, or refund the purchase price of the Product, at eMOTION's sole option, without charge. eMOTION may, at its sole option, use rebuilt, reconditioned, or new parts or components when repairing any Product, or may replace the Product with a rebuilt, reconditioned or new Product. All replaced Products will be warranted for a period equal to the remainder of the original Limited Warranty on the original Product or for ninety (90) days, whichever is longer. All replaced Products, parts, components, boards and equipment shall become the property of

**eMOTION.** Except to the extent expressly allowed by applicable law, transfer or assignment of this Limited Warranty is prohibited.

**WHAT MUST YOU DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?** To obtain service under this Limited Warranty, you must return the Product to an authorized service facility in an adequate container for shipping, accompanied by the sales receipt or comparable proof of sale showing the original date of purchase, the serial number of the Product and the seller's name and address. If eMOTION determines that any Product is not covered by this Limited Warranty, you must pay for all parts, shipping, and labor charges for the repair or return of such Product.

No data, software or applications added to your Product will be reinstalled. You should keep a separate backup copy of any contents of the Product before delivering the Product to eMOTION for warranty service, as some or all of the contents may be deleted or reformatted during the warranty service.

**WHAT ARE THE LIMITS ON eMOTION'S LIABILITY? THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS OR CONDITIONS, EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, AS TO ANY MATTER WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS OR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SATISFACTORY QUALITY, TITLE AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED BY eMOTION. eMOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LIABILITIES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE OR USE OF THIS PRODUCT, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT PRODUCT LIABILITY, OR ANY OTHER THEORY, EVEN IF eMOTION HAS BEEN ADVISED OF THE**

POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND EVEN IF ANY LIMITED REMEDY SPECIFIED HEREIN IS DEEMED TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. eMOTION'S ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR OR RETURN OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT eMOTION'S SOLE OPTION.

SOME COUNTRIES, STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY BE LIMITED IN THEIR APPLICATION TO YOU. WHEN IMPLIED WARRANTIES MAY NOT BE EXCLUDED IN THEIR ENTIRETY, THEY WILL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE WRITTEN LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY DEPENDING ON THE LOCAL LAW. YOUR STATUTORY RIGHTS ARE NOT AFFECTED.

eMOTION MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, AS TO THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE OR SUITABILITY OF ANY THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, OR THE ABILITY TO INTEGRATE ANY SUCH SOFTWARE OR EQUIPMENT WITH THE PRODUCT, WHETHER SUCH THIRD PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT IS INCLUDED WITH THE PRODUCT OR DISTRIBUTED BY eMOTION OR OTHERWISE. RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE AND SUITABILITY OF ANY SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT RESTS SOLELY WITH THE USER AND THE DIRECT VENDOR, OWNER OR SUPPLIER OF SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT.

Nothing in the Product instructions or information shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Products. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Limited Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of eMOTION regarding the Products or this Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or country to country.

## **MODIFICATION OF SOFTWARE**

eMOTION IS NOT LIABLE FOR PERFORMANCE ISSUES OR INCOMPATIBILITIES CAUSED BY YOUR EDITING OF REGISTRY SETTINGS, OR YOUR MODIFICATION OF OPERATING SYSTEM SOFTWARE. USING CUSTOM OPERATING SYSTEM SOFTWARE MAY CAUSE YOUR PRODUCT TO WORK IMPROPERLY.

## **INTELLECTUAL PROPERTY**

All Intellectual Property, as defined below, owned by or which is otherwise the property of eMOTION or its respective suppliers relating to this product, including but not limited to, accessories, parts, or software relating there to eMOTION is proprietary to eMOTION or its licensors and protected under Federal laws, state laws, and international treaty provisions. Intellectual Property includes, but is not limited to, inventions (patentable or unpatentable), patents, trade secrets, copyrights, software, computer programs, and related documentation and other works of authorship. You may not infringe or otherwise violate the rights secured by the Intellectual Property. Moreover, you agree that you will not (and will not attempt to) modify, prepare derivative works of, reverse engineer, decompile,

disassemble, or otherwise attempt to create source code from the software. No title to or ownership in the Intellectual Property is transferred to you. All applicable rights of the Intellectual Property shall remain with eMOTION and its licensors and suppliers.



## PASO 1: CARGA

Conecte el reloj al cargador. Cuando el reloj esté cargado, presione el botón para encenderlo.

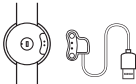
*ADVERTENCIA: Para prevenir daños en su reloj, utilice únicamente el cargador que se proporciona.*

## PASO 2: EMPEZAR

Descargue la aplicación Android Wear™ en la App Store™ o Google Play Store™ en el teléfono.

Abra la aplicación Android Wear™ en el teléfono y siga las instrucciones para sincronizar el reloj mediante conexión Bluetooth™. Una vez vinculado, el reloj de la pantalla le guiará por los procedimientos de configuración.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Android, Google, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.



**android  
wear**



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tenga en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No intente abrir, desmontar o manipular el Producto. Las sustancias contenidas en este Producto y/o su batería pueden dañar el medio ambiente y/o la salud de las personas si se utilizan y desechan de forma indebida.
- No utilice el Producto en circunstancias que puedan provocar peligro, como usar el Producto al manejar maquinaria pesada o conducir un vehículo en movimiento, de forma que le haga apartar la vista de la carretera o que le haga estar tan concentrado en la actividad que la capacidad para concentrarse en el acto de conducir sea deficiente.
- (En caso de ser aplicable) No lleve puesto el Producto ni lo limpie mientras se esté cargando. Desenchufe siempre el cargador antes de limpiar el Producto.
- No utilice productos abrasivos para limpiar su Producto.
- No introduzca su Producto en un lavavajillas, lavadora, horno microondas, horno o secador.
- No exponga su Producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No utilice su Producto en una sauna o sala de vapor.
- No exponga el Producto a una presión elevada de agua, como las olas del mar o una cascada.
- No deje su Producto bajo la luz solar directa durante un periodo de tiempo prolongado.
- No deje ni utilice su Producto cerca de las llamas.
- ¡Nunca permita que los niños jueguen con el Producto; las piezas pequeñas pueden provocar asfixia!

- El Producto no debe utilizarse en situaciones donde una avería del Producto pueda provocar la muerte, daños personales, o daños graves al medioambiente.

## **PRECAUCIONES IMPORTANTES RELATIVAS A LA SALUD**

Usted utiliza este Producto exclusivamente bajo su propia responsabilidad. No realizamos declaración o promesa alguna ni otorgamos ninguna garantía respecto a la exactitud, fiabilidad y eficacia de ninguna de las funciones del Producto ni de sus servicios, incluyendo, entre otros, el número de pasos que ha dado, las calorías quemadas, la calidad y duración del sueño o cualquier otra información. El Producto está hecho para proporcionar información razonablemente precisa del ritmo, los pasos, las calorías quemadas, la distancia recorrida y el sueño. En cualquier caso, el Producto se basa en la información que usted introduce y utiliza algoritmos que pueden no ser perfectos y está sujeto a otros factores que escapan de nuestro control. No garantizamos que la información proporcionada por el Producto sea 100 % exacta. El Producto no registra meticulosamente cada caloría quemada ni cada paso dado, ni informa meticulosamente del ritmo, de la distancia recorrida o del sueño.

El Producto, incluido cualquier software que se incluya, no es un dispositivo médico y está pensado para utilizarse solamente en la práctica del ejercicio físico. No está diseñado ni tiene por objeto diagnosticar enfermedades u otras afecciones, ni curar, aliviar, tratar o prevenir enfermedades. Busque siempre asesoramiento médico profesional cualificado antes de realizar cualquier cambio en sus hábitos de ejercicio, descanso y alimentación; actuar de otro modo podría causar daños graves o incluso la muerte.

## **LAS PERSONAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS DEBERÍAN:**

- Mantener el Producto a más de 20 centímetros de sus dispositivos médicos cuando el Producto esté activado.
- No llevar nunca el Producto en los bolsillos del pecho.
- Usar la muñeca opuesta a la parte del cuerpo donde esté implantado el dispositivo médico con el fin de minimizar las posibles interferencias por radiofrecuencia (RF).
- No lleve puesto el Producto en caso de que note interferencias.

## **FUNCIONAMIENTO DE LA BASE DE CARGA (SOLO PARA PRODUCTOS CON BATERÍAS RECARGABLES)**

La base de carga está diseñada para utilizarse sobre una mesa. Para cumplir con las normas de exposición a la radiofrecuencia (RF) y evitar interferencias con dispositivos médicos implantados, manténgase alejado de la base de carga a una distancia de al menos 15 centímetros (aproximadamente 6 pulgadas).

## **PRECAUCIONES RELATIVAS A BATERÍAS INTEGRADAS (SOLO PARA PRODUCTOS CON BATERÍAS RECARGABLES)**

- No tire el Producto al fuego. La batería podría explotar.
- No intente sustituir la batería de su Producto. Está integrada en el dispositivo y no puede sustituirse. La batería debe ser revisada y reparada solamente en centros de servicios autorizados por eMOTION
- Cargue la batería según las instrucciones.

- Recargue su batería solo con cargadores homologados por eMOTION, específicamente diseñados para su Producto.
- No intente forzar la batería integrada para abrirla.
- Su Producto utiliza un cargador de batería que cumple con los estándares de la Comisión de Energía de California.
- Las baterías (y todos los dispositivos electrónicos) se deben reciclar y al desecharlos nunca deben mezclarse con los residuos domésticos.

**¡ADVERTENCIA!** El uso de baterías o cargadores no aprobados por eMOTION puede provocar peligro de incendio, explosión y fugas, entre otros. La garantía de eMOTION no cubre daños al dispositivo ocasionados por la utilización de baterías y/o cargadores no aprobados por eMOTION.

**¡ADVERTENCIA!** Determinados productos incluyen baterías de litio que pueden contener material de perclorato y por tanto se deben manipular con precaución. Para más información, visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## **TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE CUANDO UTILICE DISPOSITIVOS CON PANTALLA/PANTALLA TÁCTIL DE EMOTION**

**AVISO EN CUANTO A LA PANTALLA** La pantalla de su dispositivo está fabricada con cristal o acrílico y podría romperse si se cae o recibe un golpe considerable. No utilice el Producto si la pantalla está rota o resquebrajada ya que podría causarle lesiones.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD SOBRE LA GARANTÍA: USO ADECUADO DE UN DISPOSITIVO DE PANTALLA TÁCTIL.** Si su dispositivo dispone de pantalla táctil, tenga en cuenta que esta responde mejor a un

ligero toque con la punta del dedo o con un stylus no metálico. Ejercer demasiada presión o utilizar un objeto metálico sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para más información, consulte la "Garantía limitada estándar".

**¡IMPORTANTE!** No deje que la pantalla táctil entre en contacto con otros dispositivos eléctricos. Las descargas electrostáticas pueden producir un funcionamiento incorrecto de su pantalla táctil.

**¡PRECAUCIÓN!** Para evitar daños en la pantalla táctil, no la utilice con objetos afilados ni aplique demasiada presión con los dedos.

## INFORMACIÓN SOBRE DESECHADO Y RECICLAJE

El símbolo indica que cuando deseche este Producto, no debe mezclarlo con residuos municipales sin clasificar. Existe un sistema de recogida independiente de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Normalmente, los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos pueden ser devueltos de forma gratuita. Para más información, consulte con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento donde adquirió el Producto. Desechar los aparatos eléctricos y electrónicos de forma correcta garantiza un reciclaje y una reutilización adecuados. Esto ayuda a evitar posibles daños en el medio ambiente y en la salud de las personas y preserva los recursos naturales.



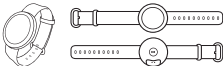
- No mezcle el Producto con los residuos domésticos cuando lo deseche.
- Las baterías no deben mezclarse con los residuos municipales y deben depositarse en contenedores apropiados para tal fin.
- Debe desechar el envase y su Producto conforme a la normativa local.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1)

es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.

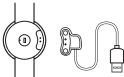
Los datos de la Aplicación eMotion son provistos por SHENZHEN ULTRA EASY TECHNOLOGY CO. LTD y su política de privacidad se aplica a la recopilación y utilización de los datos en la Aplicación.

## INSTRUCCIONES



### AJUSTE

Coloque la banda debajo de la muñeca y ajústela de tal modo que el sensor quede cerca de la piel y no se mueva.



## CARGA

- Cargue la batería hasta su máxima capacidad para el primer uso. Si la batería está baja, el dispositivo se apagará.
- Para cargar, conecte el cable de carga USB al puerto correspondiente que está en la parte trasera del reloj.



## ENCENDIDO/APAGADO

- Encendido: mantenga presionado el botón e Touch durante 3 segundos para encender. El reloj vibrará y la pantalla se encenderá cuando esté listo.
- Apagado: mientras esté encendido, mantenga presionado el botón e Touch durante 3 segundos para ingresar en el modo de apagado. Cuando se



indique con ON/OFF, toque el botón eTouch una vez para cambiar a OFF, después oprímalo por 3 segundos. El reloj vibrará y se apagará.



## OPERACIÓN

Presione el botón e Touch para encender la pantalla. La pantalla por defecto muestra el Reloj. Presione el botón e Touch para pasar a la siguiente pantalla. Si no hay acción alguna durante 5 segundos, se apagará la luz de la pantalla. Esta función se puede modificar en la APP.

## INSTALACIÓN DE LA APP

- Escanee el siguiente código QR o ingrese a la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la App de "eMotion".
- Requisitos del sistema: Android 4.4 o superior, iOS 7 o superior, Bluetooth 4.0.



## CONECTAR



- Conecte a la aplicación cuando utilice el reloj por primera vez para sincronizar la hora de manera automática y calibrar el reloj de tal modo que los datos sobre los pasos y el sueño sean correctos.
- Abra la aplicación → Haga clic en el icono de configuraciones → Mi dispositivo (iOS) / Buscar dispositivo (Android) → Deslice hacia abajo para buscar dispositivos → Haga clic en conectar.
- Cuando el reloj se conecte al teléfono de manera correcta, la aplicación hará una búsqueda automáticamente y conectará el reloj.
- Sincronice sus datos de manera manual al deslizar hacia abajo en las interfaces de Ejercicio, Sueño y Ritmo Cardíaco.
- Se guardan siete días de datos fuera de línea. Cuantos más datos haya en el reloj, más se demorará en sincronizar. El tiempo máximo de sincronización es de 2 minutos.
- Se mostrará el mensaje "Sincronización finalizada" cuando se haya completado el proceso.



## FUNCIONES Y CONFIGURACIONES

- Configurar la información de perfil
  - Vaya a Configuraciones → Perfil → Ingresar información
    - Foto, Nombre, Género, Edad, Altura, Peso, Meta de pasos, Unidad de distancia
- Notificaciones
  - Vaya a Configuraciones → Llamada / SMS / Más notificaciones de la App / Seguridad / Notificaciones de sedentarismo / Alarma / Encontrar banda / Sacudir para tomar selfie
  - El reloj vibrará si se configuran las notificaciones de arriba
  - Llamada entrante: el reloj vibrará y mostrará el Nombre o el Número (solo Android) y "Llamada" para iOS
  - Mensaje de texto: el reloj vibrará y mostrará el Nombre o el Número (solo Android) y "Mensaje" para iOS
  - Otras notificaciones de la App: otras aplicaciones que permiten notificaciones
  - Reloj: se pueden establecer hasta 3 alarmas con alerta de vibración. Es posible establecer alarmas fuera de línea.
  - Alerta de sedentarismo: por defecto, viene establecida en un intervalo de 1 hora y el reloj vibrará si usted es sedentario durante más de 1 hora. (Los usuarios de Android pueden modificar el intervalo en Configuraciones)
  - Consejos para los usuarios de Android: permita que la aplicación se ejecute en segundo plano para usar las notificaciones.
- Otras funciones
  - Desbloqueo Inteligente (solo Android): active el Desbloqueo Inteligente y la pantalla del teléfono se desbloqueará automáticamente cuando

esté cerca del reloj.

- **Contra Pérdida (solo Android):** el reloj vibrará cuando el teléfono esté fuera de rango. La pantalla de la ventana flotante de la App debe estar en uso para que funcione.
- **Encontrar Banda:** haga clic en "Encontrar Banda" y el reloj vibrará (debe estar conectado al teléfono).
- **Sacudir para tomar Selfie:** Sacuda el reloj mientras lo esté usando para tomar una selfie. Debe permitir el acceso a las fotos y la cámara.
- **Actualización del Firmware:** detectará las versiones nuevas. La actualización toma de 2 a 3 minutos. Evite desconectar el Bluetooth durante este tiempo.
- **Restaurar valores de fábrica:** restablecerá todos los datos del reloj, luego reiniciará la aplicación y los datos ya no estarán guardados.

## DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS

### • Reloj

- Fecha / Hora / Batería / Indicador de Bluetooth

- La luz del Bluetooth estará encendida mientras esté conectado al teléfono
- La hora se calibrará de manera automática al conectarse al teléfono



### • Pasos

- Ícono de pasos / Pasos / Unidad de medición (paso)
  - Use el reloj para registrar sus pasos todos los días. Puede ver los pasos en tiempo real de un vistazo.



### • Distancia

- Ícono de Distancia / Distancia / Unidad de medición (como se seleccionó en Configuraciones)



- Muestra la distancia total al calcular los pasos.
- **Calorías**
  - Ícono de calorías / Calorías quemadas / Unidad de medición
  - Se registrarán las calorías quemadas.
- **Ritmo Cardíaco**
  - Ícono de Ritmo Cardíaco / Ritmo Cardíaco / Unidad de medición (LPM)
  - Mantenga presionado iniciar/detener prueba/detener durante algunos segundos. Por defecto, se muestra “-.-” antes del resultado de la prueba.
  - “-.-” o el último resultado de la prueba se muestran cuando la función de Ritmo Cardíaco no se está utilizando.
  - O en la App, deslice hacia la izquierda para ver la función de Ritmo Cardíaco y mantenga presionado Iniciar durante algunos segundos.
  - El ritmo cardíaco se actualizará mientras se ejecuta la función.
  - Consejos: el sensor debe utilizarse cerca de la piel mientras se esté usando la función de Ritmo Cardíaco. El área del Ritmo Cardíaco debe mantenerse limpia, el sudor o las manchas pueden afectar los resultados.
- **Modo de suspensión**
  - Debe utilizar el reloj mientras duerme para usar esta función.
  - Los datos solo estarán disponibles en la aplicación.



## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

**Avisos legales**

**FABRICANTE:**

Fossil Group, Inc.

Sede central:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Estados Unidos de América

Dirección web:

[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

**GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR**

**¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA Y DURANTE CUÁNTO TIEMPO?**

eMOTION garantiza que este producto eMOTION y los accesorios incluidos en el envase del producto eMOTION no tienen defectos de material ni mano de obra bajo uso normal durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Esta es una garantía voluntaria del fabricante. Confiere derechos independientes a los previstos en la legislación sobre consumidores, incluyendo, entre otros, los relacionados con los productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada de eMOTION son adicionales y no sustituyen a los previstos en la legislación sobre consumidores.

## ¿QUÉ ASPECTOS NO CUBRE LA GARANTÍA?

**FUNCIONAMIENTO ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES.** eMOTION no garantiza que el Producto funcione de forma ininterrumpida o esté libre de errores. eMOTION no se hace responsable de los daños surgidos por la falta de observación de las instrucciones relativas a la utilización del Producto.

**DETERIORO NORMAL POR EL USO.** Los mantenimientos periódicos, las reparaciones y el recambio de piezas debidas al deterioro normal por el uso se excluyen de la cobertura.

**CAJA Y CRISTAL (EN CASO DE SER APLICABLE).** eMOTION no cubre las cajas ni los cristales.

**Pulsera.** eMOTION no cubre las pulseras ni las correas.

**BATERÍAS.** Únicamente están cubiertas por esta Garantía limitada las baterías recargables cuya capacidad total de carga sea menor del 80 % de su capacidad nominal y las baterías con fugas. Las baterías no recargables no están cubiertas por esta Garantía limitada.

**SOFTWARE.** Esta Garantía limitada no cubre el software incorporado en el Producto ni los servicios proporcionados por eMOTION a los propietarios del Producto. Consulte el acuerdo de licencia que acompaña al software y las condiciones de uso de los servicios de eMOTION para obtener información sobre sus derechos con respecto a la utilización de dichos servicios.

**USO INDEBIDO Y ABUSO.** Los defectos o daños que sean provocados por:

a) El manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (roturas o arañazos, etc.) en la superficie del Producto provocadas por uso indebido;

- b) El contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración abundante, arena, suciedad o similares, temperaturas elevadas, o alimentos;
- c) La utilización del Producto con fines comerciales o someter el Producto a uso o condiciones anómalas; u
- d) Otras acciones que no sean atribuibles a eMOTION, están excluidos de la cobertura.

**UTILIZACIÓN DE PRODUCTOS DISTINTOS A eMOTION.** Los defectos o daños provocados por el uso de productos certificados o de marca distinta a eMOTION, incluyendo accesorios, software, y cualquier otro dispositivo periférico, están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS ALTERADOS.** Productos con:

- a) Números de serie o códigos de fecha de fabricación u otras marcas de seguimiento que se hayan borrado, alterado o eliminado;
- b) Sellos rotos o que muestren pruebas de haber sido manipulados o accesos por parte de vendedores no autorizados o centros de reparaciones; están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS.** Los productos que no hayan sido adquiridos en un establecimiento minorista autorizado por eMOTION están excluidos de la cobertura.

**SERVICIOS DE COMUNICACIONES.** Los defectos, daños, o averías del Producto provocados por cualquier servicio de comunicación o señal al que usted esté inscrito o utilice con los Productos están excluidos de la cobertura.

**¿CUÁLES SON LAS OBLIGACIONES DE eMOTION?** Durante el periodo de



vigencia de la garantía, y siempre que el Producto sea enviado para reparación según los términos de esta Garantía limitada, eMOTION se hace responsable de la reparación, sustitución o reembolso del precio de compra del Producto, según el criterio de eMOTION, sin cargo alguno. eMOTION podrá, según su criterio, utilizar piezas o componentes reparados, reacondicionados o nuevos al reparar cualquier Producto, o podrá sustituir el Producto por uno previamente reparado, reacondicionado o nuevo. Todos los Productos sustituidos están garantizados durante un periodo igual al periodo restante de la Garantía limitada original del Producto original o durante noventa (90) días, si este último periodo es superior. Todos los Productos, piezas, componentes, placas y equipamiento sustituidos pasarán a ser propiedad de eMOTION. Excepto en la medida en que lo permitan expresamente las leyes aplicables, se prohíbe la transferencia o cesión de esta Garantía limitada.

**¿QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?** Para obtener el servicio según los términos de esta Garantía limitada, debe devolver el Producto a un centro de servicio autorizado, empaquetado correctamente para su envío, acompañado de la factura de compra o prueba equivalente de compra que muestre la fecha original en que se adquirió, el número de serie del Producto y el nombre y dirección del vendedor. En caso de que eMOTION determine que el Producto no está cubierto por esta Garantía limitada, deberá pagar todas las piezas, gastos de envío y gastos de mano de obra para la reparación o devolución de dicho Producto.

No se volverán a instalar datos, software o aplicaciones que se hayan añadido al Producto. Debe conservar una copia de seguridad de los contenidos del Producto antes de entregar el Producto a eMOTION para el servicio de garantía, ya que parte o la totalidad de dichos contenidos pueden ser borrados o reformateados durante el servicio de la garantía.

¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE RESPONSABILIDAD DE eMOTION? LAS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN AL RESTO DE GARANTÍAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES, EXPRESOS, IMPLÍCITOS O LEGALES, EN LO QUE RESPECTA A CUALQUIER ASUNTO, INCLUIDO, ENTRE OTROS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, CALIDAD SATISFACTORIA, TITULARIDAD Y NO INCUMPLIMIENTO, A TODO LO CUAL eMOTION RENUNCIA DE FORMA EXPRESA. eMOTION NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS NI DE RESPONSABILIDADES DE CUALQUIER TIPO QUE SURGAN O QUE ESTÉN RELACIONADAS CON LA VENTA O UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO, TANTO CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD Estricta DEL PRODUCTO, O EN VIRTUD DE CUALQUIER OTRA TEORÍA, INCLUSO SI eMOTION HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS E INCLUSO SI SE CONSIDERA QUE CUALQUIER SOLUCIÓN LIMITADA ESPECIFICADA EN ESTAS CONDICIONES HA FRACASADO EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE eMOTION ESTARÁ LIMITADA A LA SUSTITUCIÓN O REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, SEGÚN EL CRITERIO DE eMOTION.

ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES. POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES EXPUESTAS ANTERIORMENTE PUEDE QUE NO SEAN DE APLICACIÓN PARA USTED. SI LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER EXCLUIDAS EN SU TOTALIDAD, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA APLICABLE ESCRITA EN ESTE DOCUMENTO.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN EN FUNCIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL. SUS DERECHOS LEGALES NO SE VERÁN AFECTADOS.

eMOTION NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA NI REALIZA NINGUNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, LEGAL NI DE NINGÚN OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO O ADECUACIÓN DE NINGÚN SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO UTILIZADO CONJUNTAMENTE CON EL PRODUCTO, NI EN CUANTO A LA CAPACIDAD DE INCORPORAR DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO AL PRODUCTO, AUNQUE ESE SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO O DISTRIBUIDO POR eMOTION O DE NINGUNA OTRA FORMA. LA RESPONSABILIDAD DE LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO Y ADECUACIÓN DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO RECAE ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EN EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO.

Ninguna parte de la información o de las instrucciones del Producto deberá interpretarse como que se otorga una garantía expresa de ningún tipo con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado a modificar o a ampliar esta Garantía limitada o a realizar afirmaciones o declaraciones vinculantes, ya sea en publicidad, en presentaciones o por cualquier otro medio, en nombre de eMOTION en relación con los Productos o a esta Garantía limitada. Esta Garantía limitada le otorga a usted derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado o el país.

## **ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.**

Producto distribuido en México por:  
Fossil México S.A. de C.V.  
Carretera Monterrey – Saltillo No. 1249-4  
Col. Pío XII, Santa Catarina N.L.  
C.P. 66362 México  
Rel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102  
R.F.C. FME0508241S3

**Características Eléctricas:** Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 3.0 volts/4.5 volts/5.0 volts.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el product junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

### **EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:**

- a) Cuando el product se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el product no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- c) Cuando el product hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Fossil México Sa de CV.

**MODIFICACIÓN DEL SOFTWARE. «MOTION NO SE HACE RESPONSABLE**

DE NINGÚN PROBLEMA DE RENDIMIENTO NI DE INCOMPATIBILIDAD CAUSADAS POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO, O POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO. EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE PROVOCAR EL FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

## PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda la propiedad intelectual, como se define a continuación, ya sea propiedad de eMOTION o que de otra forma pertenezca a eMOTION o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con este Producto, incluyendo, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo eMOTION, es propiedad de eMOTION o de sus licenciantes y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, los inventos (patentables o no patentables), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de ordenador y la documentación relacionada y otras obras originales de autor. Está prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos garantizados por la propiedad intelectual. Además, usted acepta que no hará (ni intentará) hacer lo siguiente: modificar, preparar trabajos derivados, ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni de ningún otro modo intentar crear código fuente del software. A usted no se le transfiere ningún título ni derecho de propiedad sobre la propiedad intelectual. Todos los derechos correspondientes a la propiedad intelectual seguirán siendo de eMOTION y de sus licenciantes y proveedores.

## ÉTAPE 1 : CHARGEMENT

Connectez votre montre au chargeur. Lorsque votre montre est chargée, appuyez sur le bouton pour l'allumer.

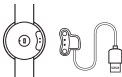
*ATTENTION : pour éviter d'endommager votre montre, utilisez uniquement le chargeur inclus.*

## ÉTAPE 2 : DÉMARRAGE

Sur votre téléphone, téléchargez l'application Android Wear™ dans l'App Store™ ou Google Play™.

Ouvrez l'application Android Wear™ sur votre téléphone et suivez les instructions pour coupler votre montre à l'aide de la connexion Bluetooth™. Une fois couplé, votre écran de veille vous guidera à travers les procédures de configuration.

*Apple et le logo Apple sont des marques déposées par Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de services d'Apple Inc. Android, Google, Google Play et d'autres marques sont des marques déposées de Google Inc.*



**android  
wear**



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de modifier le Produit. Les substances contenues dans ce produit et/ou sa batterie pourraient porter atteinte à l'environnement et/ou à la santé humaine en cas de manipulation ou d'élimination non conformes aux prescriptions.
- N'utilisez pas le Produit dans des circonstances pouvant créer une situation dangereuse, comme utiliser le Produit en même temps que des machines lourdes ou en conduisant un véhicule en mouvement de telle manière que vous seriez amené à quitter la route des yeux ou à être tellement absorbé par l'activité que votre capacité à vous concentrer sur votre conduite en serait altérée.
- (Le cas échéant) Ne portez pas et ne lavez pas le Produit durant son chargement. Débranchez toujours le chargeur avant de nettoyer le Produit.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer votre Produit.
- Ne placez pas votre Produit dans un lave-vaisselle, une machine à laver, un four à micro-ondes, un four ou un sèche-linge.
- N'exposez pas votre Produit à des températures extrêmement hautes ou basses.
- N'utilisez pas votre produit dans un sauna ou un hammam.
- N'exposez pas votre Produit à une eau sous haute pression, comme des vagues ou une cascade.
- Ne laissez pas votre Produit en plein soleil pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas et n'utilisez pas le Produit près d'une flamme à l'air libre.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le produit ; ses petites pièces

présentent un risque d'étouffement !

- Le Produit n'est pas destiné à une utilisation là où le Produit pourrait entraîner la mort, des blessures corporelles ou porter gravement atteinte à l'environnement.

## PRÉCAUTIONS SANITAIRES IMPORTANTES

Vous utilisez ce produit à vos risques et périls. Nous ne déclarons, ne garantissons ni ne promettons la précision, la fiabilité ou l'efficacité des fonctions ou des services de ce produit, y compris sans s'y limiter, votre nombre de pas, vos calories brûlées, la qualité ou la durée de votre sommeil ou d'autres informations. Ce produit est conçu pour donner une approximation raisonnable d'informations telles que votre rythme, vos pas, vos calories brûlées, votre distance parcourue et votre sommeil. En outre, ce produit base ses calculs sur des informations que vous avez fournies, il utilise des algorithmes qui ne sont pas complètement parfaits et d'autres facteurs échappant à notre contrôle peuvent entrer en ligne de compte. Nous ne garantissons pas que les informations fournies par ce produit soient exactes. De plus, il ne relèvera pas chaque calorie brûlée ou chaque pas effectué, et ne donnera pas d'informations précises concernant votre rythme, la distance que vous avez parcourue ou votre sommeil.

Le Produit, y compris tout logiciel inclus, n'est pas un appareil médical et n'est conçu que pour le fitness. Il n'est pas conçu pour diagnostiquer des maladies ou autres problèmes, ou pour soigner, soulager, traiter ou empêcher les maladies. Demandez toujours l'avis d'un professionnel de santé avant de changer vos habitudes d'exercice, de sommeil, ou de nutrition, puisque ce changement pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



## **POUR LES PERSONNES ÉQUIPÉES D'IMPLANTS MÉDICAUX :**

- Conserver le produit à une distance supérieure à 20 cm de vos implants médicaux lorsqu'il est allumé.
- Ne jamais transporter le produit dans une poche de chemise.
- Utiliser le poignet situé du côté opposé à l'implant médical pour minimiser les risques d'interférences radio.
- Ne jamais porter le Produit si vous détectez des interférences.

## **UTILISATION DE LA STATION DE CHARGEMENT (SEULEMENT POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS D'UNE BATTERIE RECHARGEABLE)**

La station de chargement est conçue pour être utilisée sur une table. Pour rester conforme avec les normes en matière d'exposition aux fréquences radio et éviter les interférences avec les appareils médicaux implantés, ne vous approchez pas à moins de 15 cm de la station de chargement.

## **PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA BATTERIE INTÉGRÉE (SEULEMENT POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS D'UNE BATTERIE RECHARGEABLE)**

- Ne jetez pas votre produit au feu. La batterie risquerait d'exploser.
- N'essayez pas de remplacer la batterie de votre produit. Elle est intégrée et n'est pas interchangeable. La batterie peut seulement être manipulée par des centres de réparation de eMOTION.
- Chargez la batterie selon les instructions.
- Ne rechargez votre batterie qu'à l'aide des chargeurs approuvés par

- eMOTION spécialement conçus pour votre produit.
- Ne tentez pas de forcer l'ouverture de la batterie intégrée.
- Votre produit utilise un chargeur homologué par la CEC.
- Les batteries (comme tous les équipements électroniques) ne doivent pas être recyclées ou jetées avec les autres déchets ménagers.

**ATTENTION !** L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non approuvés par eMOTION peut entraîner un risque d'explosion, de fuite ou d'autres dangers. La garantie de eMOTION ne couvre pas les dégâts de l'appareil causés par des batteries et/ou des chargeurs non approuvés par eMOTION.

**ATTENTION !** Certains produits sont équipés de batteries au lithium pouvant contenir du perchlorate – Certaines précautions d'utilisation pourraient être requises. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## **PRENEZ CONNAISSANCE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES CONCERNANT L'UTILISATION DES APPAREILS À ÉCRAN/ÉCRAN TACTILE DE EMOTION.**

**AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉCRAN.** L'écran de votre appareil est constitué de verre ou d'acrylique et peut se casser en cas de chute ou en cas d'impact important. N'utilisez pas l'appareil si l'écran est cassé ou fendu car vous pourriez vous blesser.

**EXCLUSION DE GARANTIE : UTILISATION APPROPRIÉE D'UN APPAREIL À ÉCRAN TACTILE.** Si votre appareil dispose d'un affichage à écran tactile, n'oubliez pas qu'un écran tactile réagit mieux si vous l'effleurez du doigt ou si vous utilisez un stylet non métallique. Si vous appuyez trop fort ou utilisez un objet métallique pour faire fonctionner l'écran tactile, vous risquez

d'endommager la surface en verre trempé et donc d'annuler la garantie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Garantie Limitée Standard ».

**POINT IMPORTANT !** Empêchez l'écran tactile d'entrer en contact avec d'autres appareils électriques. L'électricité statique peut causer un dysfonctionnement de l'écran tactile.

**ATTENTION !** Pour éviter d'endommager l'écran tactile, ne vous servez pas d'un objet pointu et n'exercez pas une pression du doigt excessive lorsque vous utilisez votre appareil.

## MENTIONS LÉGALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) (Canada)



Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions radio, comme établi dans la norme des appareils créant des interférences intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du Département canadien des Communications.

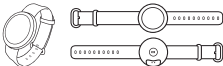
Ce produit répond aux exigences des normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne devra pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

## INFORMATIONS CONCERNANT LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION



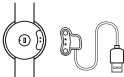
- Ce symbole indique que ce Produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets ménagers lors de son élimination. Il existe un système de récupération particulier pour l'élimination des appareils électriques et électroniques. Habituellement, les anciens appareils électriques et électroniques peuvent être restitués gratuitement. Pour plus d'informations nous vous invitons à contacter les instances municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le Produit. Une procédure d'élimination adéquate garantit que les déchets électriques et électroniques seront recyclés et réutilisés correctement. Elle permet d'éviter de porter atteinte à l'environnement et à la santé humaine et aide à préserver les ressources naturelles.
- Ne jetez pas le produit avec des déchets ménagers.
- Les batteries ne doivent pas être jetées dans les caniveaux et nécessitent une collecte séparée.
- L'élimination de l'emballage et de votre Produit devra se faire selon les règlements locaux.
- Les données de l'application eMotion sont fournies par SHENZHEN ULTRA EASY TECHNOLOGY CO. LTD et sa politique de confidentialité s'applique à la collecte de données et à leur utilisation dans l'application.

## INSTRUCTIONS



## AJUSTEMENT

Placez le bracelet sous le poignet et ajustez-le en vous servant du trou d'ajustement de manière à ce que le capteur reste en contact avec la peau et qu'il ne bouge pas.



## CHARGEMENT

- Chargez la pile au maximum avant d'utiliser la montre pour la première fois. La montre s'arrêtera si la pile est faible.
- Pour charger la pile, branchez le câble de recharge USB dans le port situé au dos de la montre.



## MARCHE/ARRÊT

- Marche : appuyez pendant trois secondes sur le bouton « Touch pour allumer la montre. La montre vibrera et l'écran s'allumera.
- Arrêt : lorsque la montre est allumée, appuyez pendant trois secondes sur le bouton « Touch pour l'éteindre. Lorsqu'invité à choisir entre ON/OFF (arrêt/marche), appuyez sur le bouton « Touch une fois pour passer à OFF, puis

appuyez longuement pendant 3 secondes. La montre vibrera et s'éteindra.



## FONCTIONNEMENT

Appuyez sur le bouton « Touch pour allumer l'écran. L'écran de l'horloge s'affichera par défaut. Appuyez de nouveau sur le bouton « Touch pour passer au prochain écran. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant cinq secondes, l'écran s'éteindra. Cette fonction peut être modifiée dans l'application.

## INSTALLATION DE L'APPLICATION

- Lisez le code QR ou visitez le magasin d'applications afin de télécharger et installer l'application « eMotion ».
- Configuration requise : Android 4.4 ou plus, iOS 7 ou plus, téléphone qui peut fonctionner avec Bluetooth 4.0.



## CONNEXION



- Connectez-vous à l'application pour une première utilisation afin de synchroniser automatiquement l'heure et la date, et calibrez la montre pour que les données de pas parcourus et de sommeil soient exactes.
- Ouvrez l'application → Cliquez sur l'icône Paramètres → Mon appareil (iOS) / Recherche d'un appareil (Android) → Faites défiler le menu et choisissez votre appareil → Cliquez pour vous connecter.
- Lorsque le téléphone réussit à trouver la montre, l'application recherchera la montre et s'y connectera automatiquement.
- Synchronisez manuellement les données en explorant les interfaces *Activité physique*, *Sommeil* et *Rythme cardiaque*.
- La montre peut enregistrer sept jours de données hors ligne. Plus la montre contient de données, plus la synchronisation prendra du temps. Le temps de synchronisation est de deux minutes au maximum.
- Un avis apparaîtra une fois la synchronisation terminée.





## CARACTÉRISTIQUES ET PARAMÈTRES

- Définition des informations de profil
  - Allez à Paramètres → Profil → Saisir l'information
    - Photo, nom, sexe, âge, taille, poids, objectif de pas, unité de distance
- Avis
  - Allez à Paramètres → Appel / Texto / Autres rappels d'applications / Sécurité / Rappel sédentaire / Avertissement sonore / Trouver le bracelet / Secouer pour prendre un égoportrait
  - La montre vibrera si les avis ci-dessus sont activés.
  - Appel entrant : la montre vibrera et affichera le nom et le numéro (Android seulement), et « Appel » sur iOS.
  - Texto : la montre vibrera et affichera le nom et le numéro (Android seulement), et « Message » sur iOS.
  - Autres rappels d'applications : autres applications qui permettent de recevoir des avis
  - Horloge : jusqu'à trois avertissements sonores peuvent être programmés avec l'alerte par vibration. Les alertes fonctionnent également hors ligne.
  - Rappel sédentaire : les rappels auront lieu par défaut à des intervalles d'une heure et la montre vibrera si elle demeure sédentaire pour plus d'une heure (les utilisateurs d'Android peuvent modifier l'intervalle dans les paramètres).
  - Conseils pour les utilisateurs d'Android : permettez à l'application de fonctionner en arrière-plan lorsque vous vous servez des avis.
- Autres caractéristiques
  - Déverrouillage intelligent (Android seulement) : activez le Déverrouillage

intelligent et l'écran du téléphone se déverrouillera automatiquement lorsque situé à proximité de la montre.

- ° Protection contre la perte (Android seulement) : la montre vibrera lorsque le téléphone est hors de la zone de transmission. La fenêtre flottante de l'application doit être activée pour que cela fonctionne.
- ° Trouver le bracelet : cliquez sur « Trouver le bracelet » et la montre vibrera (lorsqu'elle est connectée au téléphone).
- ° Secouer la montre pour prendre un égoportrait : secouez la montre lorsque vous la portez pour prendre un égoportrait. L'accès aux photos et à la camera doit être activé.
- ° Mise à jour du logiciel : cela vous permet de vérifier si une nouvelle version existe. La mise à jour prendra environ 2-3 minutes. Ne déconnectez pas Bluetooth pendant ce temps.
- ° Réinitialisation de la date de fabrication : cela réinitialisera toutes les données de la montre. Vous pouvez ensuite redémarrer l'application et les données ne seront plus enregistrées.

## DESCRIPTION DES SYMBOLES

### • Horloge

- ° Date / Heure / Pile / Indicateur Bluetooth
  - La lumière Bluetooth sera allumée lorsque la montre est connectée au téléphone
  - L'heure et la date seront automatiquement calibrées lorsque la montre est connectée au téléphone



### • Pas

- ° Icône Pas / Pas / Unité de mesure (des pas)
  - Portez la montre pour enregistrer le nombre de pas que vous prenez chaque jour. Le nombre de pas réel



peut être consulté en un coup d'œil.

- Distance

- Icône Distance / Distance / Unité de mesure (définie dans les paramètres)
- Affiche la distance totale en calculant les pas.



- Calories

- Icône Calories / Calories brûlées / Unité de mesure
- Les calories brûlées seront enregistrées.

- Rythme cardiaque

- Icône Rythme cardiaque / Rythme cardiaque / Unité de mesure (BPM)
- Mettre en marche en appuyant longuement/arrêter pour tester/arrêter. L'affichage par défaut est « - - » avant les résultats du test.
- « - - » ou les derniers résultats du test s'afficheront lorsque la fonction Rythme cardiaque n'est pas utilisée.
- Ou dans l'application, glissez vers la gauche pour accéder au rythme cardiaque et mettez en marche en appuyant longuement.
- Le rythme cardiaque sera mis à jour lorsque la fonction est activée.
- Conseils : Le capteur doit être en contact avec la peau lorsque vous utilisez la fonction Rythme cardiaque. Le capteur doit être propre – la sueur et les taches peuvent affecter les résultats.



- Mode Sommeil

- La montre doit être portée pendant le sommeil pour profiter de cette fonction.
- Les données ne seront disponibles que dans l'application.

## INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Mentions légales

**FABRICANT :**

Fossil Group Inc.

Siège social :

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

États-Unis d'Amérique

Site internet :

[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

## INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE

**GARANTIE LIMITÉE STANDARD**

**QUE COUVRE L'ASSURANCE ET PENDANT COMBIEN DE TEMPS ?**

eMOTION garantit que ce produit eMOTION et ses accessoires inclus dans l'emballage du produit eMOTION sont exempts de défauts de fabrication et de défauts matériels pour une utilisation normale pour une période de deux ans après la date d'achat.

"Ceci est une garantie constructeur. Elle accorde des droits différents des droits garantis par le droit des consommateurs, y compris, sans 'y limiter, ceux relatifs à la non-conformité des marchandises. Les bénéfices apportés par la garantie limitée de eMOTION viennent s'ajouter à ceux fournis par le droit des consommateurs, et ne les supplantent pas.

**QUE NE COUVRE-T-ELLE PAS ?**

SERVICE ININTERROMPU ET SANS ERREUR. eMOTION ne garantit pas que

l'utilisation du Produit se fera sans interruption et sans erreurs. eMOTION n'est pas responsable des dégâts survenant suite à une utilisation du Produit non conforme aux instructions d'utilisation du Produit

**USURE ET DÉTÉRIORATION NORMALES.** La maintenance périodique, la réparation et le remplacement de pièces dus à une usure et à une détérioration normales ne sont pas couverts.

**BOÎTIER ET VERRE (SI APPLICABLE).** eMOTION ne garantit ni les boîtiers ni les verres.

**Bracelet.** eMOTION ne garantit pas les bracelets.

**PILES ET BATTERIES.** Seules les batteries rechargeables dont la capacité de charge complète descend en-dessous de 80 % de leur capacité nominale et les batteries subissant des fuites sont couvertes par la présente Garantie Limitée. Les piles non rechargeables ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

**LOGICIEL.** La présente Garantie Limitée ne couvre pas le logiciel installé dans le Produit et les services fournis par eMOTION aux propriétaires du Produit. Reportez-vous à l'accord de licence dudit logiciel et aux conditions d'utilisation des services de eMOTION pour plus de détails concernant vos droits afférents à son utilisation

**UTILISATION ABUSIVE.** Les défauts ou dégâts résultant :

- a) d'une mauvaise utilisation, d'un stockage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'un accident ou de négligence, comme des dégâts matériels (rayures ou fissures etc.) sur la surface du Produit ;
- b) du contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une

transpiration abondante, du sable, de la terre ou des matières apparentées, de la nourriture ou d'une exposition à une chaleur extrême ;

c) de l'utilisation du Produit à des fins commerciales ou de la soumission du Produit à une utilisation ou à des conditions anormales ; ou

d) d'autres actions qui ne sont pas du fait de eMOTION ; ne sont pas couverts par la garantie.

**UTILISATION DE PRODUITS D'UNE AUTRE MARQUE QUE eMOTION.** Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou d'autres périphériques ne portant pas la marque eMOTION ou non certifiés par eMOTION ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS MODIFIÉS.** Les Produits dont :

a) le n° de série, les codes de date de fabrication ou d'autres numéros d'identification ont été retirés, modifiés ou effacés.

b) les scellés ont été brisés ou présentant des preuves de manipulation ou d'accès par des revendeurs ou des réparateurs non agréés ; ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS DE REVENDEURS NON AGRÉÉS.** Les Produits n'ayant pas été achetés chez un revendeur agréé par eMOTION ne sont pas couverts par la garantie.

**SERVICES DE COMMUNICATION.** Les défauts, les dégâts ou les pannes du Produit dus à un service de communication auquel vous pourriez souscrire ou utiliser avec le Produit ne sont pas couverts par la garantie.

**QUELLES SONT LES OBLIGATIONS DE eMOTION ?** Durant la période de

garantie applicable et à condition que le Produit soit envoyé en réparation conformément aux dispositions de la présente Garantie Limitée, eMOTION réparera, remplacera ou remboursera le Produit à hauteur du prix d'achat, à sa seule discrétion, sans frais supplémentaires. eMOTION pourra, à sa seule discrétion, utiliser des pièces réparées, reconditionnées ou neuves pour la réparation d'un Produit, ou remplacer le Produit par un Produit réparé, reconditionné ou neuf. Tous les produits remplacés seront garantis pendant une période égale au restant de la Garantie Limitée originale du Produit original ou à quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Tous les Produits, pièces, composants, circuits imprimés et équipements remplacés deviendront la propriété de eMOTION. Sauf dispositions permises par la loi applicable, le transfert ou la cession de la présente Garantie Limitée sont interdits.

**QUELLES SONT LES DÉMARCHES À SUIVRE POUR BÉNÉFICIER D'UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE ?** Pour obtenir une réparation au titre de la présente Garantie Limitée, vous devez renvoyer le Produit dans un centre de réparation agréé dans un emballage de transport adéquat, accompagné de la facture d'achat, du n° de série du Produit et du nom et de l'adresse du vendeur. Si eMOTION détermine que le Produit n'est pas couvert par la présente Garantie Limitée, vous devrez payer toutes les pièces, les frais de transport et la main d'œuvre nécessaires à la réparation ou au renvoi dudit Produit.

Aucun des logiciels, données ou applications ajoutés à votre Produit ne seront réinstallés. Nous vous conseillons de garder une copie de sauvegarde du contenu ajouté au Produit avant de remettre le Produit à eMOTION pour une réparation sous garantie, puisque le contenu est susceptible d'être effacé ou formaté durant la réparation sous garantie.

QUELLES SONT LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ DE «MOTION ?  
LES PRÉCÉDENTES GARANTIES ET RÉPARATIONS SONT EXCLUSIVES  
ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS  
GÉNÉRALES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, QUEL QUE SOIT LE  
SUJET, COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR  
MARCHANDE, DE FIABILITÉ OU AUTRES, DE PRÉCISION, DE QUALITÉ  
SATISFAISANTE, DE PROPRIÉTÉ ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON,  
TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE PAR «MOTION.  
«MOTION NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES  
OU ENGAGEMENTS INDIRECTS, DIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DE  
QUELQUE SORTE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE OU EN LIEN AVEC  
LA VENTE OU L'UTILISATION DU PRODUIT LIÉS À UN CONTRAT, UN  
PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RESPONSABILITÉ  
STRICTE EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU TOUT AUTRE PRINCIPE DE  
DROIT, MÊME SI «MOTION A ÉTÉ PRÉVENUE DE L'ÉVENTUALITÉ DESDITS  
DOMMAGES ET MÊME SI UNE RÉPARATION LIMITÉE PRÉVUE PAR LES  
PRÉSENTES EST RÉPUTÉE AVOIR ÉCHOUÉ. LA RESPONSABILITÉ TOTALE  
DE «MOTION SERA LIMITÉE AU REMPLACEMENT, À LA RÉPARATION, AU  
REMBOURSEMENT DU PRODUIT À PRIX CÔUTANT, À SA SEULE DÉCISION.

CERTAINS PAYS, ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION  
OU LA LIMITATION DES GARANTIES TACITES OU LA LIMITATION DE  
DOMMAGES INDIRECTS OU DIRECTS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS  
CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOUS, SINON  
DANS UNE MOINDRE MESURE. DANS LES CAS OÙ LES GARANTIES  
TACITES NE SERONT PAS ENTIÈREMENT EXCLUES, ELLES SE LIMITERONT  
À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. LA PRÉSENTE GARANTIE  
VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, VOUS DISPOSEZ PEUT-ÊTRE  
D'AUTRES DROITS VARIABLES SELON LA LÉGISLATION LOCALE. VOS



**DROITS DE CONSOMMATEUR NE SONT PAS REMIS EN CAUSE.**

eMOTION NE GARANTIT PAS NI NE FAIT DE DÉCLARATIONS, EXPRESSES OU TACITES, LÉGALES OU AUTRES, QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT OU À LA COMPATIBILITÉ DE TOUT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT TIERS UTILISÉ CONJOINTEMENT AVEC LE PRODUIT OU À LA POSSIBILITÉ D'INTÉGRER LEDIT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT AVEC LE PRODUIT, QUE LEDIT LOGICIEL OU PÉRIPHÉRIQUE TIERS SOIT INCLUS AVEC LE PRODUIT OU DISTRIBUÉ PAR eMOTION OU NON. L'ACHETEUR ET LE VENDEUR OU FOURNISSEUR DIRECT DESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS TIERS SONT SEULS RESPONSABLES QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT ET À LA COMPATIBILITÉ DESDITS LOGICIEL OU ÉQUIPEMENTS TIERS.

Aucun élément ou information des instructions du Produit ne doit être interprété comme créant une garantie expresse de quelque sorte que ce soit pour les Produits. Aucun agent, employé, détaillant, représentant ou revendeur n'est autorisé à modifier ou à étendre la présente Garantie Limitée ou à faire des déclarations ou revendications contraignantes que ce soit par la publicité, les présentations ou autres, au nom de eMOTION concernant les produits ou la présente Garantie Limitée. La présente Garantie Limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels pouvant varier d'un État à un autre ou d'un pays à un autre.

#### **MODIFICATION DU LOGICIEL**

eMOTION NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES PROBLÈMES DE PERFORMANCE OU DES INCOMPATIBILITÉS SUITE À VOTRE MODIFICATION DES PARAMÈTRES DE REGISTRE OU DU SYSTÈME

D'EXPLOITATION DU PRODUIT. L'UTILISATION D'UN SYSTÈME D'EXPLOITATION MODIFIÉ POURRAIT ENTRAVER LE BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE PRODUIT.

## **PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

Toutes les Propriétés Intellectuelles, telles que définies ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de eMOTION ou de ses fournisseurs respectifs et concernant ce produit, y compris, sans s'y limiter, les accessoires, pièces ou logiciels associés eMOTION sont la propriété de eMOTION ou de ses concédants de licence et sont protégés par la Loi fédérale, la Loi étatique et les dispositions des traités internationaux. La Propriété Intellectuelle comprend, sans s'y limiter, les inventions (brevetables ou non), les brevets, les secrets industriels, les droits d'auteur, les logiciels et les documents afférents ou autres œuvres concernées par le droit d'auteur. Vous ne devez pas violer de quelque manière que ce soit les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous convenez que vous ne modifierez pas (ni ne tenterez de modifier), ne créerez pas d'œuvre dérivée, n'effectuerez pas d'ingénierie inversée, ne décompilerez pas, ne démonterez pas ni ne tenterez de créer un code source à partir du logiciel. Aucun titre ou droit de propriété vis-à-vis de la propriété Intellectuelle ne vous est cédé par les présentes. Tous les droits de propriété intellectuelle applicables demeureront la propriété de eMOTION, de ses concédants de licence et de ses fournisseurs.







